

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 43 (1963)  
**Heft:** 4: Libéralisme et économie concertée

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Chambre de commerce suisse en France

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ÉDITORIAL

*Notre époque est celle des grands ensembles économiques et des regroupements. Cette tendance semble irréversible.*

*Les répercussions de cette évolution et de l'accélération du progrès technique se font sentir, et le chef d'entreprise ne peut plus établir son budget sans tenir compte de quantités d'éléments qui échappent à son secteur propre.*

*La nécessité d'une information globale devient vitale. Tous les chefs d'entreprises que nous avons rencontrés au cours de notre enquête en Suisse comme en France, même les plus opposés à toute idée de planification, nous ont dit l'importance qu'ils attachaient à cette question.*

*Et le fait qu'après la France : la Hollande, la Belgique, l'Italie, la Grande-Bretagne et d'autres pays ont créé, sous différentes formes, des bureaux de planning destinés avant tout à établir une prévision globale est significatif.*

*En consacrant ce numéro de fin d'année, résolument tourné vers l'avenir, à ce problème du libéralisme et de l'économie concertée, nous n'avons pas la prétention de proposer des solutions, ni l'intention de soulever une controverse qui nous dépasserait. Simplement, en donnant la parole à des auteurs particulièrement bien placés pour s'exprimer sur ce sujet, nous avons tenté d'éclairer quelques aspects du problème et cherché à dissiper l'ombre qui, trop souvent, plane sur ces questions.*

*Nous laissons, comme il se doit, la responsabilité de leurs opinions aux personnalités qui nous ont fait l'honneur de collaborer à notre revue, et nous tenons à les remercier ici de la confiance qu'elles nous ont ainsi témoignée.*

Chambre de commerce suisse en France.